



# FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

A - 5164

Groupe  
Group A/B

FICHE D'HOMOLOGATION CONFORME A L'ANNEXE J DU CODE SPORTIF INTERNATIONAL  
HOMOLOGATION FORM IN ACCORDANCE WITH APPENDIX J OF THE INTERNATIONAL SPORTING CODE

Homologation valable à partir du  
Homologation valid as from

- 1 AOUT 1983

en groupe  
in group A

Photo A



Photo B



## 1. DEFINITIONS / DEFINITIONS

101. Constructeur  
Manufacturer RENAULT

102. Dénomination(s) commerciale(s) — Modèle et type  
Commercial name(s) — Type and model FUEGO GTX

103. Cylindrée totale 1995  
Cylinder capacity cm<sup>3</sup>

104. Mode de construction  
Type of car construction

séparée, matériau du châssis  
separate, material of chassis Tôle d'Acier

monocoque  
unitary construction

105. Nombre de volumes  
Number of volumes 2

106. Nombre de places  
Number of places 5



Marque \_\_\_\_\_ Modèle \_\_\_\_\_ N° Homol. \_\_\_\_\_  
 Make RENAULT Model FUEGO GTX N° Homol. \_\_\_\_\_ A - 5 1 6 4

**2. DIMENSIONS, POIDS / DIMENSIONS, WEIGHT**

**202. Longueur hors-tout**

Overall length 4358 mm ± 1%

**203. Largeur hors-tout**

Overall width 1692 mm ± 1% Endroit de la mesure Au niveau pied de milieu en arrière des portes Where measured \_\_\_\_\_

**204. Largeur de la carrosserie:**

Width of bodywork:  
 a) A la hauteur de l'axe AV At front axle 1642 mm ± 1%  
 b) A la hauteur de l'axe AR At rear axle 1644 mm ± 1%

**206. Empattement:** a) Droit

Wheelbase: Right 2442 mm ± 1% b) Gauche: Left: 2442 mm ± 1%

**209. Porte-à-faux:** a) AV:

Overhang: Front: 951 mm ± 1% b) AR: Rear: 965 mm ± 1%

**210. Distance «G» (volant — paroi de séparation AR)**

Distance «G» (steering wheel — rear bulkhead) 1450 mm ± 1%

**3. MOTEUR / ENGINE:** (En cas de moteur rotatif, voir Article 335 sur fiche complémentaire).

(In case of rotative engine, see Article 335 on complementary form).

**301. Emplacement et position du moteur:**

Location and position of the engine: Coffre avant dans l'axe longitudinal incliné de 15° vers la gauche.

**303. Cycle**

Cycle 4 Temps

**304. Suralimentation** xx/non; type

Supercharging yes/no; type /

(En cas de suralimentation, voir également l'Article 334 sur fiche complémentaire)

(In case of supercharging, see also Article 334 on complementary form)

**305. Nombre et disposition des cylindres**

Number and layout of the cylinders 4 en ligne inclinés à 15°

**306. Mode de refroidissement**

Cooling system liquide

**307. Cylindrée:** a) Unitaire

Cylinder capacity: a) Unitary 498,75 cm³ b) Totale

c) Totale maximum autorisée\*: b) Total 1995 cm³ \*(Cette indication n'est pas à considérer en Gr. N.)

c) Maximum total allowed\*: 1999,477 cm³ \*(This indication is not to be considered in Gr. N.)



Marque \_\_\_\_\_  
Make RENAULT

Modèle \_\_\_\_\_  
Model FUEGO GTX

N° Homol. \_\_\_\_\_

**312. Matériau du bloc-cylindres**

Cylinder block material Alliage d'aluminium

**313. Chemises:** a) oui/ non

Sleeves: yes/no

c) Type:

Type: Humide et amovible

**314. Alésage**

Bore 88 mm

**315. Alésage maximum autorisé**

Maximum bore allowed 88,1 mm

(Cette indication n'est pas à considérer en Gr N)

(This indication is not to be considered in Gr N)

**316. Course**

Stroke 82 mm

**318. Bielle:** a) Matériaux

Connecting rod: Material Acier forgé

b) Type de la tête de bielle

Big end type Lisse en deux parties

c) Diamètre intérieur de la tête de bielle (sans coussinets):

Interior diameter of the big end (without bearings): 56 mm  $\pm 0.1\%$

d) Longueur entre axes:

Length between the axes: 137 mm ( $\pm 0.1$  mm) e) Poids minimum:

Minimum weight: 756 g

**319. Vilebrequin:** a) Type de construction

Crankshaft: Type of manufacture Monobloc

b) Matériaux

Material Fonte

d) Nombre de paliers

Number of bearings 5

c) Coulé

moulded

estampé

stamped

e) Type de paliers

Type of bearings Lisse avec coussinets

f) Diamètre des paliers

Diameter of bearings 62,892 mm  $\pm 0.2\%$

g) Matériaux des chapeaux des paliers

Bearing caps material Fonte

h) Poids minimum du vilebrequin nu

Minimum weight of the bare crankshaft 16300 g

**320. Volant moteur:** a) Matériaux

Flywheel: Material Fonte

b) Poids minimum avec couronne de démarreur

Minimum weight of the flywheel with starter ring 8200 g

**321. Culasse:** a) Nombre de culasses

Cylinderhead: Number of cylinderheads 1

b) Matériaux

Material Aluminium

**323. Alimentation par carburateur(s):** a) Nombre de carburateurs

Fuel feed by carburetor(s): Number of carburetors 1

b) Type

Type Double corps vertical

c) Marque et modèle

Make and model WEBER 32 D A R A



Marque RENAULT  
Make

Modèle FUEGO GTX  
Model

A - 5 1 6 4

N° Homol.

d) Nombre de passages de gaz par carburateur

Number of mixture passages per carburettor 2

e) Diamètre maximum de la tubulure de gaz à la sortie du carburateur

Maximum diameter of the flange hole of the carburettor exit port 1er corps 32 - 2ème corps 32 mm

f) Diamètre du diffuseur au point d'étranglement maximum

Diameter of the venturi at the narrowest point 1er corps 26 - 2ème corps 26 mm

324. Alimentation par injection:

Fuel feed by injection:

b) Modèle du système d'injection:

Model of injection system: /

c) Mode de dosage du carburant:

Kind of fuel measurement:  mécanique  électronique  Hydraulique

mechanical  electronical  hydraulical

c1) Plongeur

oui/non

c2) Mesure du volume d'air

oui/non

Piston pump

yes/no

Measurement of air volume

yes/no

c3) Mesure de la masse d'air

oui/non

c4) Mesure de la vitesse de l'air

oui/non

Measurement of air mass

yes/no

Measurement of air speed

yes/no

c5) Mesure de la pression d'air

oui/non

Quelle est la pression de réglage?

Measurement of air pressure

yes/no

Which pressure is taken for measurement? / bars

d) Dimensions effectives du point de mesure au(x) papillon(s) ou au(x) tiroir(s) d'étranglement

Effective dimensions of measure position in the throttle area / mm

e) Nombre des sorties effectives de carburant

Number of effective fuel outlets /

f) Position des soupapes d'injection:

Canal d'admission  Culasse

Position of injection valves:  Inlet manifold  Cylinderhead

g) Parties du système d'injection servant au dosage du carburant

Statement of fuel measuring parts of injection system /

Camshaft: a) Nombre

Camshaft: Number 1

b) Emplacement

Location En tête

c) Système d'entraînement

Driving system courroie crantée

d) Nombre de paliers par arbre

Number of bearings for each shaft 5

f) Système de commande des soupapes

Type of valve operation CULBUTEURS

326. Distribution: e) Levée maximum des soupapes

Timing: Maximum valve lift

Admission

Inlet 8,95 mm Echappement

avec jeu de 0,10 mm Exhaust 8,80 mm

with clearance 0,10 mm 0,25 mm

327. Admission: a) Matériaux du collecteur

Inlet: Material of the manifold Aluminium

b) Nombre d'éléments du collecteur

Number of manifold elements 1

c) Nombre de soupapes par cylindre

Number of valves per cylinder 1

d) Diamètre maximum des soupapes

Maximum diameter of the valves 44 mm

e) Diamètre de la tige de soupape

Diameter of the valve stem 8 mm

f) Longueur de la soupape

Length of the valve 112 mm

g) Type des ressorts de soupape

Type of valve springs Hélicoïdal



Marque RENAULT Modèle FUEGO GTX N° Homol.

|  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
| <b>328. Echappement:</b> a) Matériau du collecteur<br>Exhaust:     | Material of the manifold | <b>FONTE</b>  |
| b) Nombre d'éléments du collecteur<br>Number of manifold elements  | 1                        | d) Nombre de soupapes par cylindre<br>Number of valves per cylinder 1     |
| e) Diamètre maximum des soupapes<br>Maximum diameter of the valves | 38,5 mm                  | f) Diamètre de la tige de souape<br>Diameter of the valve stem 8 mm       |
| g) Longueur de la souape<br>Length of the valve                    | 111,4 mm                 | h) Type des ressorts de souape<br>Type of valve springs <b>Hélicoïdal</b> |

#### **4. CIRCUIT DE CARBURANT / FUEL CIRCUIT**

401. Réservoir: a) Nombre \_\_\_\_\_  
Fuel tank: Number \_\_\_\_\_ 1  
c) Matériaux \_\_\_\_\_  
Material Tôle d'acier  
b) Emplacement  
Location sous coffre arrière  
d) Capacité maximum  
Maximum capacity 57

#### 5. EQUIPEMENT ELECTRIQUE / ELECTRICAL EQUIPMENT

**501. Batterie(s):** a) Nombre  
**Battery(ies):** Number \_\_\_\_\_ 1

#### **6. TRANSMISSION / DRIVE**

**601. Roues motrices:**  avant  arrière  
**Driving wheels:**  front  rear

602. Embrayage: b) Système de commande Mécanique  
Clutch: Drive system \_\_\_\_\_  
c) Nombre de disques  
Number of plates \_\_\_\_\_ 1 \_\_\_\_\_



Marque  
Make RENAULT

Modèle  
Model FUEGO GTX

N° Homol.

A - 5164

603. Boîte de vitesses: a) Emplacement

Gear-box: Location Volume moteur en arrière de l'axe avant

b) Marque «manuelle»

«Manual» make RENAULT

c) Marque «automatique»

«Automatic» make /

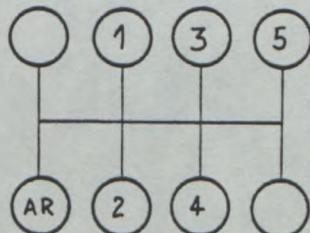
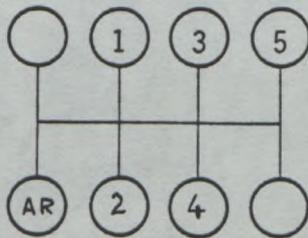
d) Emplacement de la commande

Location of the gear lever Au plancher

e) Rapports

Ratios

|                                       | <b>Manuelle / Manual</b><br>rapports ratio | nombre de dents/<br>number of teeth | synchro. | <b>Automatique / Automatic</b><br>rapports ratio | nombre de dents/<br>number of teeth | synchro. | <b>B.V. suppl. / Additional G.B.</b><br>rapports ratio | nombre de dents/<br>number of teeth | synchro. |
|---------------------------------------|--|-------------------------------------|----------|--|-------------------------------------|----------|--|-------------------------------------|----------|
| 1                                     | 3,818                                      | 11x42                               | X        |  |                                     |          | 3,071  | 43x14                               | X        |
| 2                                     | 2,176                                      | 17x37                               | X        |  |                                     |          | 2,250  | 36x16                               | X        |
| 3                                     | 1,409                                      | 22X31                               | X        |  |                                     |          | 1,681  | 37x22                               | X        |
| 4                                     | 1,030                                      | 33X34                               | X        |  |                                     |          | 1,296  | 35x27                               | X        |
| 5                                     | 0,861                                      | 36X31                               | X        |  |                                     |          | 1,032  | 32x31                               | X        |
| AR/R                                  | 3,083                                      | 12X37                               |          |  |                                     |          | 3,083  | 37x12                               |          |
| Cons-<br>tan-<br>te<br>Con-<br>stant. | 0  |                                     |          |  |                                     |          |  |                                     |          |



f) Grille de vitesse  
Gear change gate

604. Surmultiplication: a) Type

Overdrive: Type /

b) Rapport

Ratio /

c) Nombre de dents

Number of teeth /

d) Utilisable avec les vitesses suivantes

Usable with the following gears /



Marque \_\_\_\_\_  
Make \_\_\_\_\_ RENAULT

Modèle \_\_\_\_\_  
Model FUEGO GTX

N° Homol. \_\_\_\_\_  
A - 5164

605. Couple final:

Final drive:

a) Type du couple final

Type of final drive

b) Rapport

Ratio

c) Nombre de dents

Teeth number

d) Type de limitation de

differential (si prévu)

Type of differential

limitation (if provided)

| AV / Front        | AR / Rear |
|-------------------|-----------|
| Engrenage conique |           |
| 3,778             |           |
| 9 X 34            |           |
| /                 |           |

e) Rapport de la boîte de transfert

Ratio of the transfer box \_\_\_\_\_ /

606. Type de l'arbre de transmission

Type of the transmission shaft \_\_\_\_\_ A deux joints de cardans

7. SUSPENSION / SUSPENSION

701. Type de suspension: a) AV / Front Indépendante à bras superposés

Type of suspension:

b) AR / rear Essieu rigide guidé

702. Ressorts hélicoïdaux: AV: oui/no  
Helicoïdal springs: Front: yes/no AR: oui/no  
Rear: yes/no

703. Ressorts à lames: AV: oui/non  
Leaf springs: Front: yes/no AR: oui/non  
Rear: yes/no

704. Barre de torsion: AV: oui/non  
Torsion bar: Front: yes/no AR: oui/non  
Rear: yes/no

705. Autre type de suspension: Voir photo/dessin en page 15

Other type of suspension: See photo or drawing on page 15



Marque \_\_\_\_\_  
Make RENAULT

Modèle \_\_\_\_\_  
Model FUEGO GTX

Nº Homol. \_\_\_\_\_

**A - 5164**

**707. Amortisseurs:**

**Shock Absorbers:**

a) Nombre par roue  
Number per wheel

b) Type  
Type

c) Principe de fonctionnement  
Working principle

| Avant / Front       | Arrière / Rear      |
|---------------------|---------------------|
| <u>1</u>            | <u>1</u>            |
| <u>Télescopique</u> | <u>Télescopique</u> |
| <u>Hydraulique</u>  | <u>Hydraulique</u>  |

**8. TRAIN ROULANT / RUNNING GEAR:**

**801. Roues:** a) Diamètre AV

AR

Wheels: Diameter Front 14 "/ 355,6 mm Rear 14 "/ 355,6 mm

**803. Freins:** a) Système de freinage

Brakes: Braking system Hydraulique

b) Nombre de maître-cylindres

Number of master cylinders 1 tandem

c) Servo-frein

Power assisted brakes

d) Régulateur de freinage

Braking adjuster

b1) Alésage

Bore 1 seul alésage Ø 20,6 mm

c1) Marque et type

Make and type D-B-A à dépression

d1) Emplacement

Location Sous plancher arrière

e) Nombre de cylindres par roue:

Number of cylinders per wheel:

e1) Alésage

Bore

f) Freins à tambours:

Drum brakes:

f1) Diamètre intérieur

Interior diameter

f2) Nombre de mâchoires par roue.

Number of shoes per wheel

f3) Surface de freinage

Braking surface

f4) Largeur des garnitures

Width of the shoes

g) Freins à disques:

Disc brakes:

g1) Nombres de sabots par roue

Number of pads per wheel

g2) Nombre d'étriers par roue

Number of calipers per wheel

| Avant / Front                                | Arrière / Rear                  |
|--|---------------------------------|
| <u>1</u>                                     | <u>1</u>                        |
| <u>54</u> mm                                 | <u>22</u> mm                    |
| <u>                  </u> mm ( $\pm 1,5$ mm) | <u>228,5</u> mm ( $\pm 1,5$ mm) |
| <u>                  </u>                    | <u>2</u>                        |
| <u>                  </u> cm <sup>2</sup>    | <u>287,10</u> cm <sup>2</sup>   |
| <u>                  </u> mm                 | <u>40</u> mm                    |
| <u>2</u>                                     | <u>                  </u>       |
| <u>1</u>                                     | <u>                  </u>       |



Marque \_\_\_\_\_  
Make RENAULT

Modèle \_\_\_\_\_  
Model FUEGO GTX N° Homol. \_\_\_\_\_

- g3) Matériau des étriers  
Caliper material  
g4) Epaisseur maximale du disque  
Maximum disc thickness  
g5) Diamètre extérieur du disque  
Exterior diameter of the disc  
g6) Diamètre extérieur de  
frottement des sabots  
Exterior diameter of the  
shoe's rubbing surface  
g7) Diamètre intérieur de  
frottement des sabots  
Interior diameter of the  
shoe's rubbing surface  
g8) Longueur hors-tout des sabots  
Overall length of the shoes  
g9) Disques ventilés  
Ventilated disc  
g10) Surface de freinage par roue  
Braking surface per wheel

| AV / Front                                    | AR / Rear         |
|---|-------------------|
| <u>Nez en fonte cylindre</u><br><u>en alu</u> |                   |
| <u>20</u> mm                                  | mm                |
| <u>238</u> mm ( $\pm 1$ mm)                   | mm ( $\pm 1$ mm)  |
| <u>238</u> mm                                 | mm                |
| <u>150</u> mm                                 | mm                |
| <u>105</u> mm                                 | mm                |
| oui/ <del>XX</del> X<br>yes/no                | oui/non<br>yes/no |
| <u>536,06</u> cm <sup>2</sup>                 | cm <sup>2</sup>   |

h) Frein de stationnement:

Parking brake:

h2) Emplacement de la commande

Location of the lever Au plancher

h1) Système de commande

Command system Mécanique

h3) Effet sur roues

On which wheels XXX AR

Front

Rear Arrière

804. Direction: a) Type

Steering: Type A crémallière

b) Rapport

Ratio 16,4 à 1

c) Servo-assistance

Power assisted oui/~~XX~~X

yes/no

## 9. CARROSSERIE / BODYWORK

901. Intérieur: a) Ventilation

Interior: Ventilation oui/~~XX~~X yes/no

f) Toit ouvrant optionnel

Sun roof optional oui/~~XX~~X non yes/no

f2) Système de commande

Command system /

g) Système d'ouverture des vitres latérales:

Opening system for the side windows: AV/Front: Electrique

AR/Rear: Mécanique manuelle

902. Extérieur: a) Nombre de portes

Exterior: Number of doors 2

c) Matériau des portières:

Door material: AV/Front: Tôle d'acier

AR/Rear: /



Marque RENAULT Modèle FUEGO GTX N° Homol. A - 5164

- d) Matériau du capot AV  
Front bonnet material Tôle d'acier
- e) Matériau du capot/hayon AR  
Rear bonnet / tailgate material Tôle d'acier
- f) Matériau de la carrosserie  
Bodywork material Tôle d'acier
- g) Matériau du pare-brise  
Windscreen material /
- h) Matériau de la lunette AR  
Rear window material Verre de sécurité
- i) Matériau des glaces de custode  
Rear quarter lights material Verre de sécurité
- k) Matériau des vitres latérales  
Side window material      AV / Front verre de sécurité  
                                  AR / Rear /
- l) Matériau du pare-choc avant  
Material of the front bumper Pré-imprégné polyester
- m) Matériau du pare-choc arrière  
Material of the rear bumper Pré-imprégné polyester

**INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES**

**COMPLEMENTARY INFORMATION**

321 e) Angle entre l'axe de la soupape d'admission et celui de la soupape d'échappement : 33°

803 C1) Marque et type : TEVES à dépression monté en concurrence avec le servofrein D-B-A.



Marque  
Make RENAULT

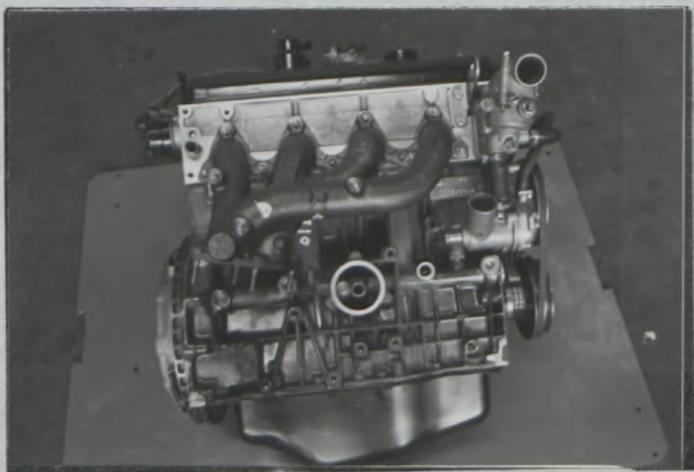
Modèle  
Model FUEGO GTX

N° Homol.  
A - 5164

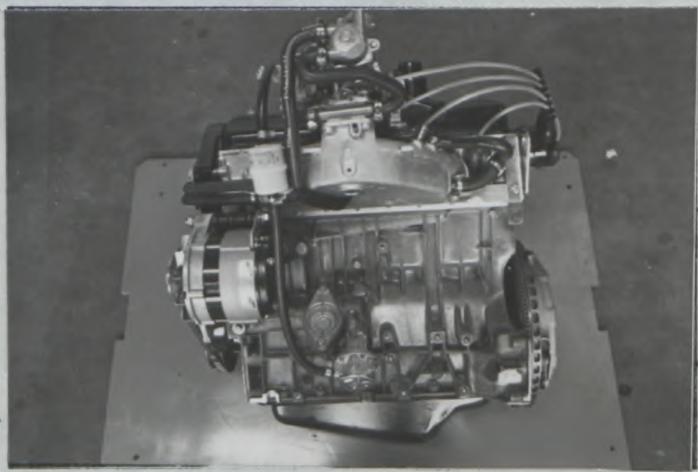
## PHOTOS / PHOTOS

### Moteur / Engine

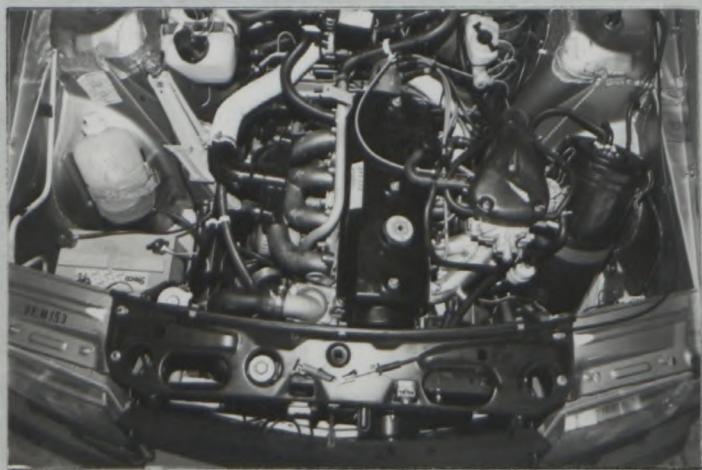
C) Profil droit du moteur déposé  
Right hand view of dismounted engine



D) Profil gauche du moteur déposé  
Left hand view of dismounted engine



E) Moteur dans son compartiment  
Engine in its compartment



F) Culasse nue  
Bare cylinderhead

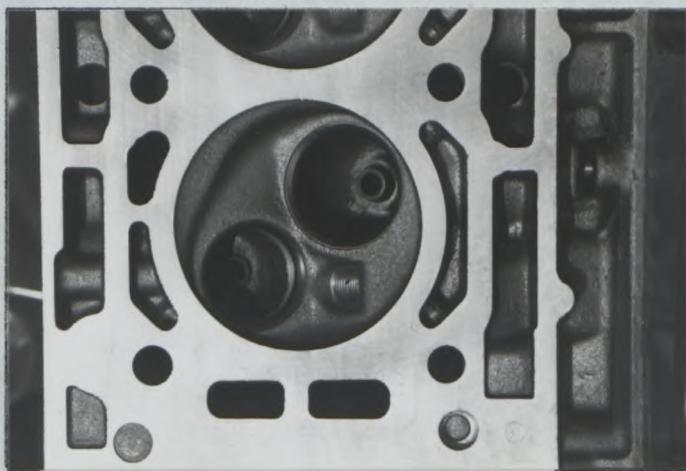


Marque  
Make RENAULT

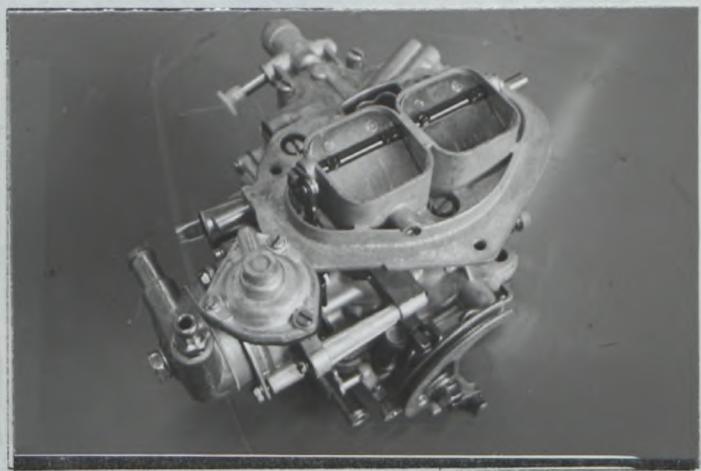
Modèle  
Model FUEGO GTX

N° Homol.  
A - 5164

G) Chambre de combustion  
Combustion chamber



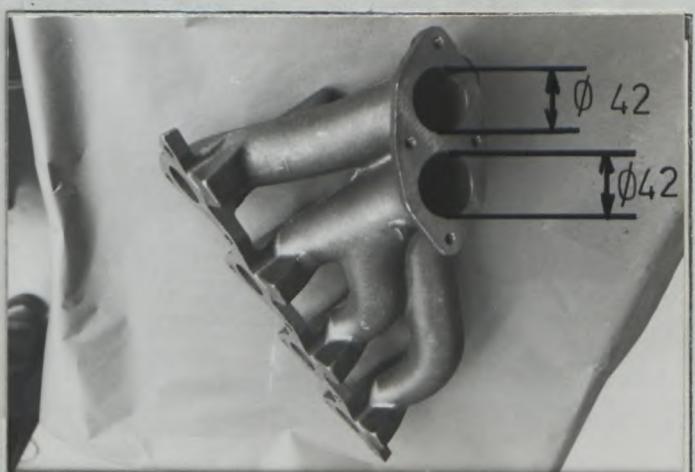
H) Carburateur(s) ou système d'injection  
Carburetor(s) or injection system



I) Collecteur d'admission  
Inlet manifold

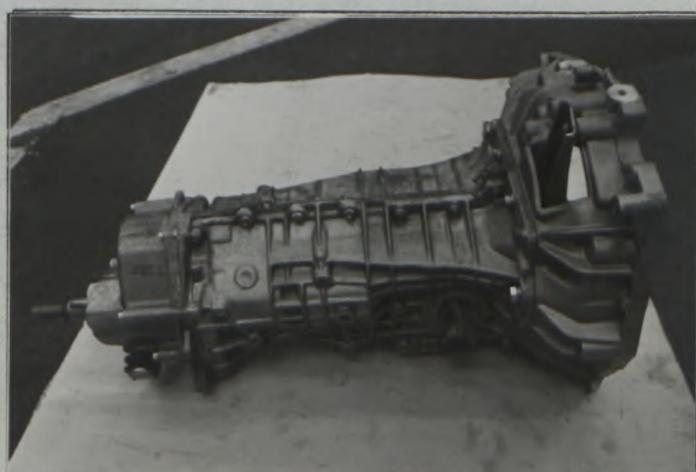


J) Collecteur d'échappement  
Exhaust manifold



#### Transmission / Transmission

S) Carter de boîte de vitesses et cloche d'embrayage  
Gearbox casing and clutch bellhousing



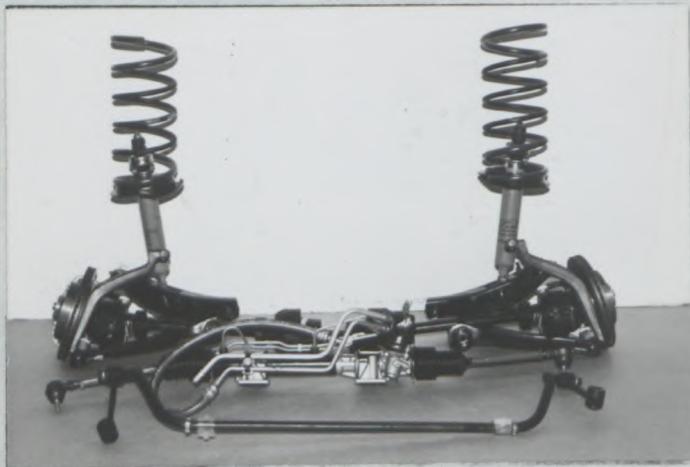
Marque \_\_\_\_\_  
Make RENAULT

Modèle \_\_\_\_\_  
Model FUEGO GTX

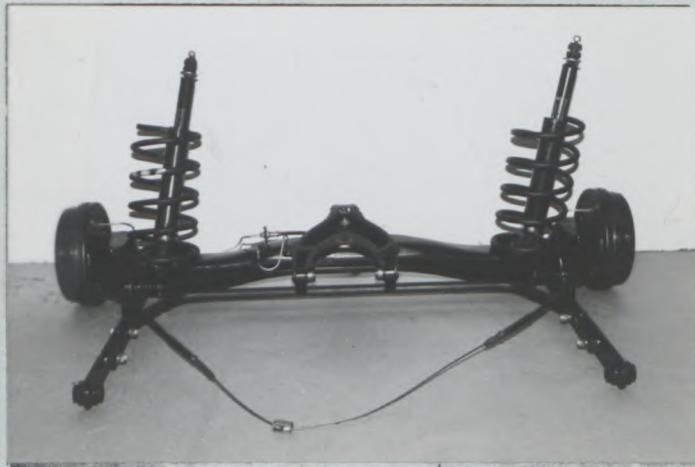
N° Homol. \_\_\_\_\_

**Suspension / Suspension**

T) Train avant complet déposé  
Complete dismounted front running gear

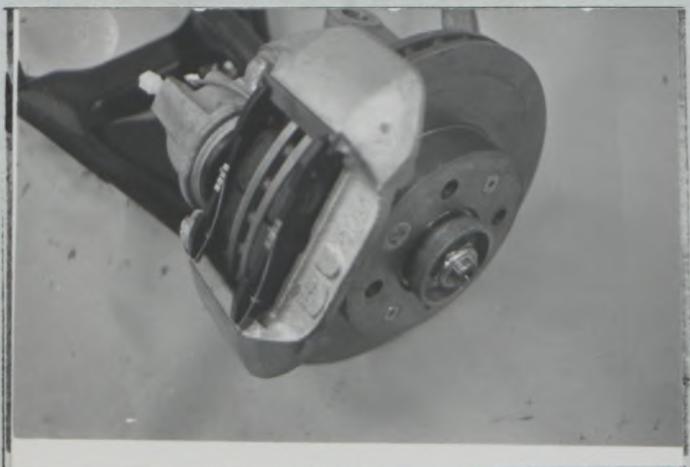


U) Train arrière complet déposé  
Complete dismounted rear running gear

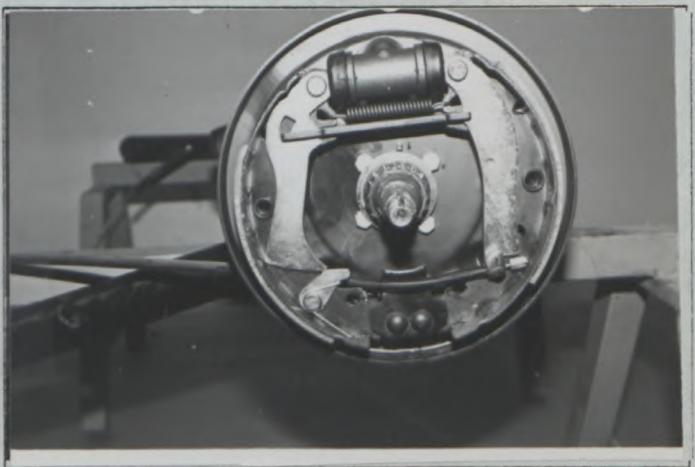


**Train roulant / Running gear**

V) Freins avant  
Front brakes



W) Freins arrière  
Rear brakes



**Carrosserie / Bodywork**

X) Tableau de bord  
Dashboard



Y) Toit ouvrant  
Sunroof



Marque  
Make RENAULT

Modèle  
Model FUEGO GTX

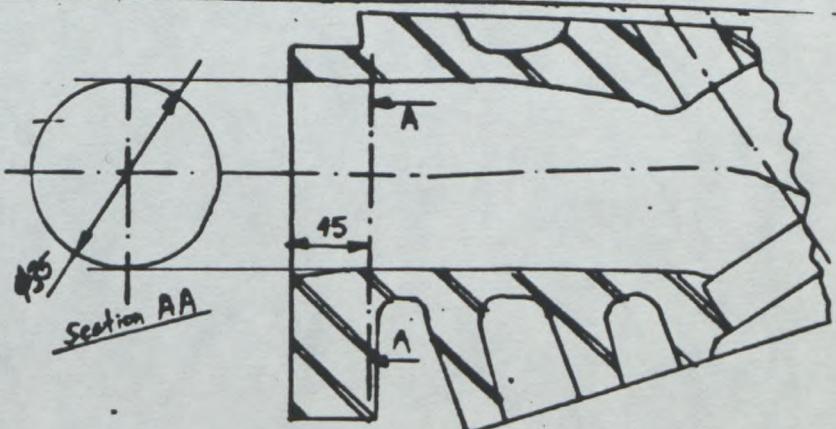
**A - 5164**

N° Homol.

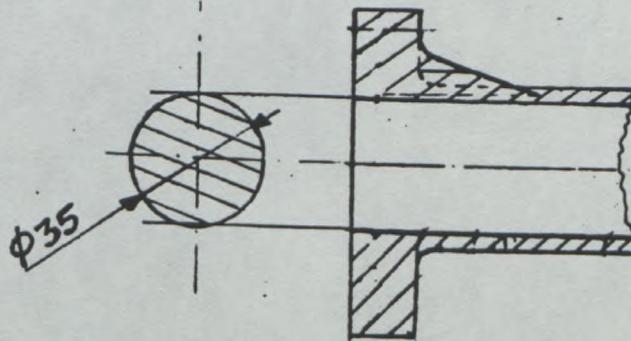
**DESSINS / DRAWINGS**

**Moteur / Engine**

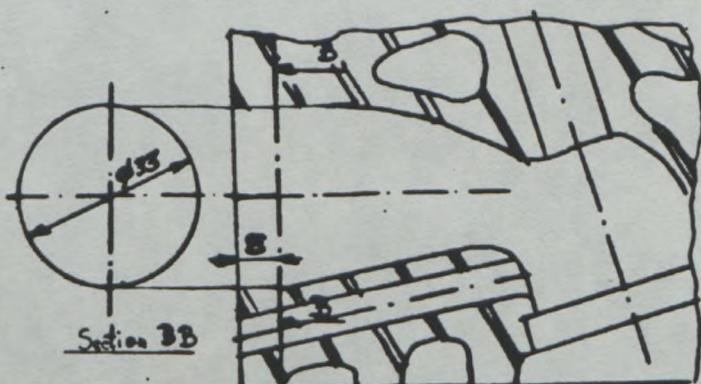
- I Orifices d'admission de la culasse, face collecteur (tolérances sur dimensions: - 2%, + 4%)  
Cylinderhead inlet ports, manifold side (tolerances on dimensions: - 2%, + 4%)



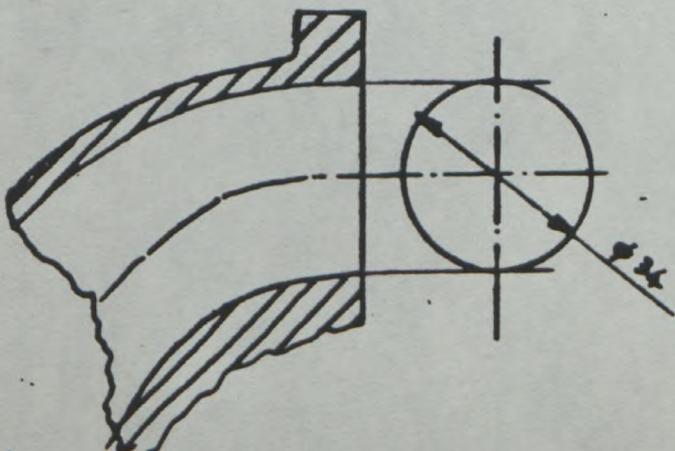
- II Orifices du collecteur d'admission, côté culasse (tolérances sur dimensions: - 2%, + 4%)  
Inlet manifold ports, cylinderhead side (tolerances on dimensions: - 2%, + 4%)



- III Orifices d'échappement de la culasse, face collecteur (tolérances sur dimensions: - 2%, + 4%)  
Cylinderhead exhaust ports, manifold side (tolerances on dimensions: - 2%, + 4%)



- IV Orifices du collecteur d'échappement, côté culasse (tolérances sur dimensions: - 2%, + 4%)  
Exhaust manifold ports, cylinderhead side (tolerances on dimensions: - 2%, + 4%)





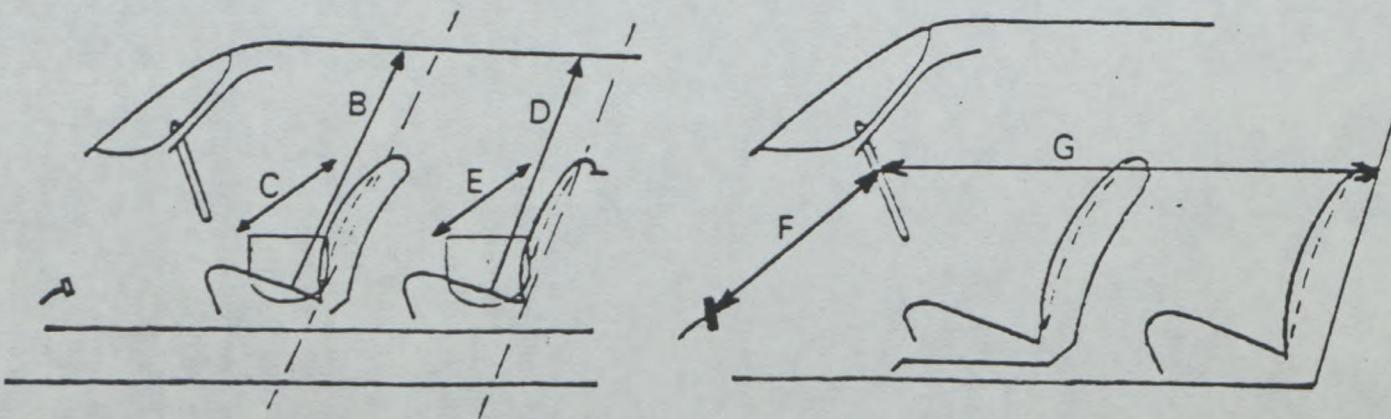
# FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

A - 5164

Groupe A/B  
Group A/BMarque Make RENAULT Modèle Model FUEGO GTX

Dimensions intérieures comme définies par le Règlement d'Homologation  
Interior dimensions as defined by the Homologation Regulations



|  |      |    |
|--|------|----|
| B (Hauteur sur sièges avant)             | 930  | mm |
| (Height above front seats)               |      |    |
| C (Largeur aux sièges avant)             | 1400 | mm |
| (Width at front seats)                   |      |    |
| D (Hauteur sur sièges arrière)           | 909  | mm |
| (Height above rear seats)                |      |    |
| E (Largeur aux sièges arrière)           | 1360 | mm |
| (Width at rear seats)                    |      |    |
| F (Volant – Pédale de frein)             | 640  | mm |
| (Steering wheel – brake pedal)           |      |    |
| G (Volant – paroi de séparation arrière) | 1450 | mm |
| (Steering wheel – rear bulkhead)         |      |    |
| H = F+G =                                | 2090 | mm |





# FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

A - 5164

Extension N°

01 / 01 VF

## FICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

- ET** Evolution normale du type: dès le numéro de châssis  
Normal evolution of the type: as from chassis number \_\_\_\_\_
- VF** Variante de fourniture / Supply variant
- VO** Variante option / Option variant
- ER** Errata / Erratum

Homologation valable dès le  
Homologation valid as from \_\_\_\_\_

- 1 AOUT 1983

en groupe  
in group A

Constructeur  
Manufacturer RENAULT

Modèle et type  
Model and type FUEGO GTX

| Page ou ext.<br>Page or ext. | Art.<br>Art. | Description<br>Description   |
|------------------------------|--------------|--|
| 9                            | 803 g8       | Montage en concurrence avec les sabots D.B.A. de sabots de<br>marque GIRLING de longueur hors tout : 100 mm. |

